

# TRAKTANDUM 9

## ORDRE DU JOUR 9

VERABSCHIEDUNG DES BUDGETS DES LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRES  
2024 ZU HÄNDEN DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG,  
GEGEBENENFALLS ERGÄNZT MIT KOMMENTAREN UND/ODER ANTRÄGEN  
DER SPORTVERSAMMLUNG

ADOPTION DU BUDGET POUR L'EXERCICE EN COURS 2024 À  
L'ATTENTION DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ·E·S, LE CAS  
ECHEANT COMPLETES PAR DES COMMENTAIRES ET/OU DES  
PROPOSITIONS DE L'ASSEMBLEE SPORTIVE

ANTRAGSTELLER : SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT : DIRECTION SPORTIVE DIVING

Die Sportdirektion Diving beantragt die Verabschiedung des Budgets des laufenden Geschäftsjahres 2024 zu Händen der Delegiertenversammlung.

La direction sportive Diving propose l'adoption du budget pour l'exercice en cours 2024 à l'attention de l'assemblée des délégué·e·s.

SUPPLIERS



PARTNERS



## BUDGET 2024

Nr.	BETRIEBSRECHNUNG 300 SD	COMPTE D'EXPLOITATION 300 SD	Budget 2023	Abschluss 2023	Budget 2024	Prov. Budget 2025
<b>3</b>	<b>BETRIEBSERTRAG</b>	<b>RECETTES D'EXPLOITATION</b>	<b>559'000</b>	<b>612'936</b>	<b>608'455</b>	<b>608'455</b>
30	Erhaltene Zuwendungen:	Dons reçus:				
	davon gebunden	dont immobilisé	0	0	0	0
	davon frei	dont libres	2'500	0	0	0
31	Beiträge der öffentlichen Hand	Contributions publiques	403'500	437'810	460'455	460'455
32	Beiträge des privatrechtlichen Bereichs	Contributions privées	0	0	0	0
33	Erlös aus Lieferungen und Leistungen	Produits de livraisons et de prestations	153'000	175'126	148'000	148'000
300	Beiträge Mitglieder	Cotisations membres	59'000	51'830	70'000	70'000
303	Verbände	Fédérations	4'000	12'606	4'000	4'000
304	Werbeerträge	Recettes de publicité	25'000	4'000	4'000	4'000
305	Spenden / Gönner	Dons / Bienfaiteurs	1'000	0	0	0
306	Events und Wettkämpfe	Événements et compétitions	0	37'529	0	0
307	Aus- und Weiterbildung	Formation et perfectionnement	0	-150	0	0
340	Dienstleistungen / Erträge	Prestations de services / recettes	0	2'070	0	0
379	Kostenbeteiligungen	Participations aux frais	64'000	65'791	70'000	70'000
390	Ertragsminderungen	Diminutions de recette	0	1'450	0	0

Nr.	BETRIEBSRECHNUNG 300 SD	COMPTE D'EXPLOITATION 300 SD	Budget 2023	Abschluss 2023	Budget 2024	Prov. Budget 2025
<b>4</b>	<b>BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>CHARGES</b>	<b>552'600</b>	<b>664'711</b>	<b>607'950</b>	<b>607'950</b>
40	Entrichtete Beiträge und Zuwendungen	Cotisations et subventions versées	408'500	505'607	304'055	304'055
400	Spitzensport	Sport d'Elite	140'000	181'759	180'000	180'000
410	Nachwuchsleistungssport	Sport de performance de la relève	95'000	97'941	99'455	99'455
420	Breitensport	Sport populaire	0	0	0	0
430	Meisterschaften, Wettkampfbetrieb	Championnats, compétitions	155'500	179'352	10'000	10'000
440	Ausbildung	Formation	4'000	0	3'000	3'000
450	Projekte / andere Anlässe	Projets / autres événements	0	34'990	0	0
460	Ausrüstung	Equipement	9'500	9'781	8'600	8'600
470	Dach- und Partnerverbände	Fédérations faitières et partenaires	1'000	0	0	0
480	Sitzungen / Versammlungen / Kongresse	Séances / réunions / congrès	3'500	1'784	3'000	3'000
490	COVID-19 Bundesgelder	COVID-19 Contributions de la Confédération	0	0	0	0
50	Personalaufwand	Charges de personnel	112'400	129'385	297'645	297'645
500	Lohnaufwand	Charges salariales	99'000	111'676	279'000	279'000
570	Sozialleistungen	Charges sociales	13'400	16'265	17'950	17'950
580	Übrige Personalkosten / Spesen	Autres coûts de personnel / frais	0	1'444	695	695
60	Sachaufwand	Charges d'exploitation	31'700	29'719	6'250	6'250
69	Abschreibungen	Amortissements	0	0	0	0

<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>6'400</b>	<b>-51'775</b>	<b>505</b>	<b>505</b>
-------------------------	--------------------------------	--------------	----------------	------------	------------

Nr.	BETRIEBSRECHNUNG 300 SD	COMPTE D'EXPLOITATION 300 SD	Budget 2023	Abschluss 2023	Budget 2024	Prov. Budget 2025
7	Finanzergebnis	Compte de résultat	0	0	0	0
71	Finanzaufwendungen	Charges financières	0	0	0	0
72	Finanzerträge	Produits financiers	0	0	0	0

8	Ausserordentliches Ergebnis	Résultat extraordinaire	0	-1'531	0	0
82	Ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Aufwand	Charges extraordinaires, uniques ou d'exercices antérieurs	0	-1'531	0	0
83	Ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Ertrag	Produits extraordinaires, uniques ou d'exercices antérieurs	0	0	0	0
9	Ertragssteuern	Impôts sur le revenu	0	0	0	0

<b>ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS</b>	<b>RÉSULTAT AVANT MODIFICATION DU CAPITAL DE FONDS</b>	<b>6'400</b>	<b>-53'305</b>	<b>505</b>	<b>505</b>
---	--	--------------	----------------	------------	------------

Veränderung des Fondskapital	Modification du capital de fonds	0	0	0	0
------------------------------	----------------------------------	---	---	---	---

<b>ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>RÉSULTAT AVANT MODIFICATION DU CAPITAL D'ORGANISATION</b>	<b>6'400</b>	<b>-53'305</b>	<b>505</b>	<b>505</b>
--	--	--------------	----------------	------------	------------

Veränderung des Organisationskapital	Modification du capital d'organisation	0	-53'305	505	505
--------------------------------------	--	---	---------	-----	-----

<b>JAHRESERGEBNIS NACH VERÄNDERUNG DES ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>COMPTES ANNUELS APRÈS MODIFICATION DU CAPITAL D'ORGANISATION</b>	<b>6'400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
---	---	--------------	----------	----------	----------